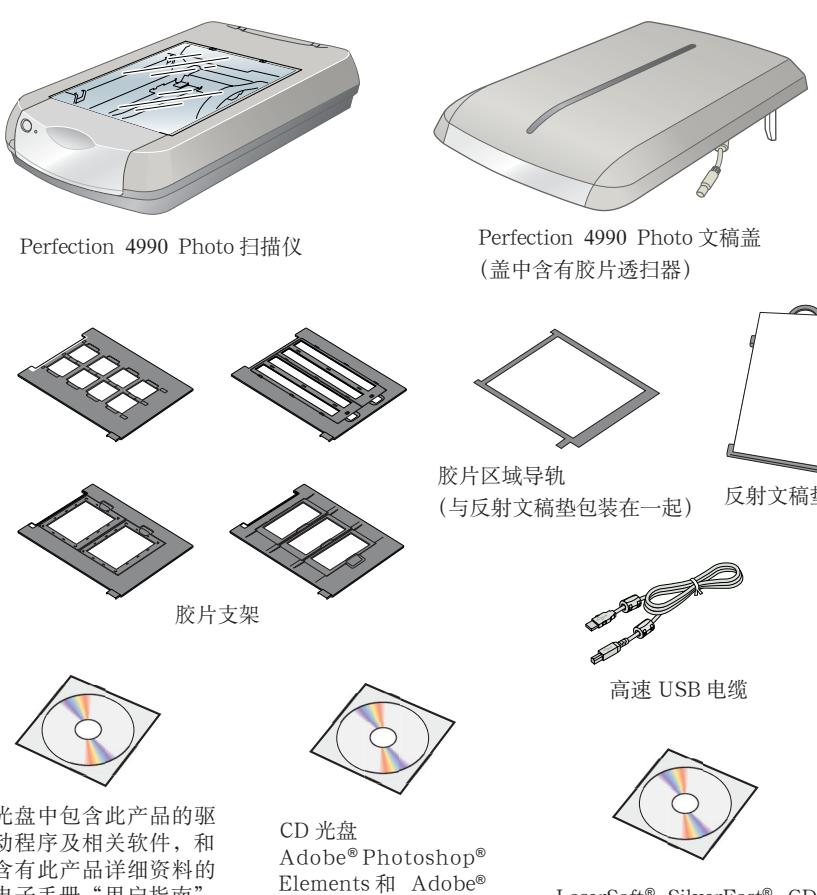


# 首先阅读

## EPSON Perfection® 4990 Photo

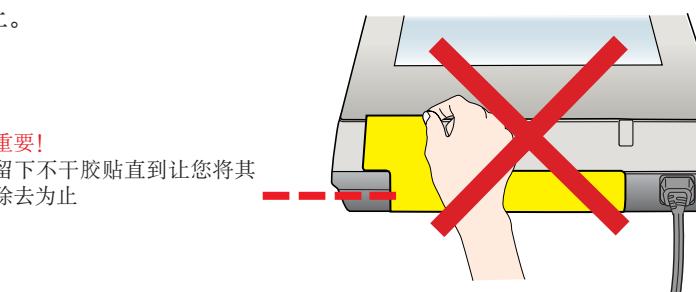
### 1 开箱

1 确保您的EPSON®扫描仪具有以下所示的全部附件。



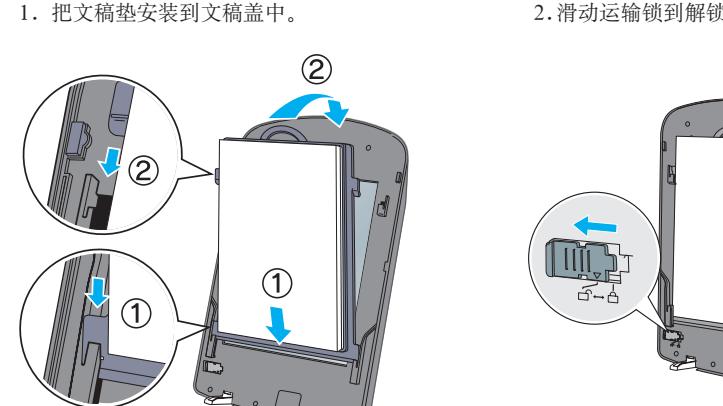
注意：  
内容因所在国家 / 地区的不同而有所差异。

2 去掉所有的包装胶带, 只留下下图所示的大不干胶贴, 直到让您将其除去为止。

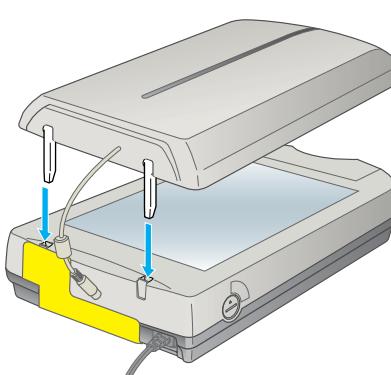


重要！  
留下不干胶贴直到您将其除去为止

3 在扫描仪上安装文稿盖。



3. 把文稿盖连接到扫描仪上。



### 2 安装软件

请稍等！在将扫描仪连接到您的计算机上之前, 您必须安装软件。安装过程可能需要几分钟时间。确保关闭所有打开的程序并关闭任何病毒保护程序。此软件可应用于Windows® XP, Me, 98 SE, 2000, Mac OS X 10.2.x或更新版本。按照下面步骤安装软件。

1 将扫描仪软件 CD 插入 CD 光驱或 DVD 驱动器中。自动启动安装程序。

如果没有启动, 请按下面进行操作:

- Windows XP: 单击开始, 双击我的电脑, 然后双击 EPSON。
- Windows 98 SE, Me 和 2000: 双击我的电脑, 然后双击 EPSON。
- Mac OS X: 双击 EPSON 光盘图标。

2 对于 Mac OS X 用户: (如果使用 Windows, 跳过此步转到下一步。)  
在 EPSON 文件夹中选择相应的操作系统, 然后双击它。

3 如果出现一条信息提示您, 禁用防病毒软件, 单击继续。

4 阅读许可协议, 然后单击同意。

5 在软件安装屏幕上, 单击安装。如果需要, 键入网络管理员的名称和口令。



6 请按屏幕说明安装每一个程序。注意需要分几个步骤不安装 EPSON Creativity Suite。

7 安装完成后, 单击退出或现在重新启动。

Adobe Photoshop Album Starter Edition 和 Adobe Photoshop Elements

如果还没有安装 Adobe Photoshop Elements 和 Adobe Photoshop Album Starter Edition, 请使用扫描仪附随的 CD 光盘安装 Photoshop Elements 和 Photoshop Album Starter Edition。

关于 Adobe Photoshop Album Starter Edition 的注意:

- 此软件对于 Windows 98 SE 和 Mac OS X 不可用。
- Adobe Photoshop Album Starter Edition 最初可以使用 25 次。但是, 注册产品可提供给用户一个解锁码, 可以允许您不受限制的使用此软件。在安装 Adobe Photoshop Album Starter Edition 之后, 按照屏幕说明获得解锁码。
- 1. 启动 Adobe Photoshop Starter Edition, 并单击菜单栏帮助下的注册。  
2. 键入解锁码。

如果您可以访问 Internet:

在产品注册对话框中键入注册信息, 获得解锁码。解锁码将通过电子邮件发送给您。

如果您不能访问 Internet:

在邮件文本框中键入 [psa@epson.co.jp](mailto:psa@epson.co.jp), 键入其他需要的信息, 然后单击我已有解锁码按钮。键入 [b6ece737](http://b6ece737) 作为注册码, 并单击现在解锁按钮。请注意 Adobe 可能没有任何提示将停止提供解锁码。

- 关于 starter edition 软件和 Adobe Photoshop Album 之间的差异, 参见 Adobe 网站。

对于 Mac OS X 用户的注意事项:

关于 Adobe Photoshop Elements 的详细信息, 参见 Adobe 网站。

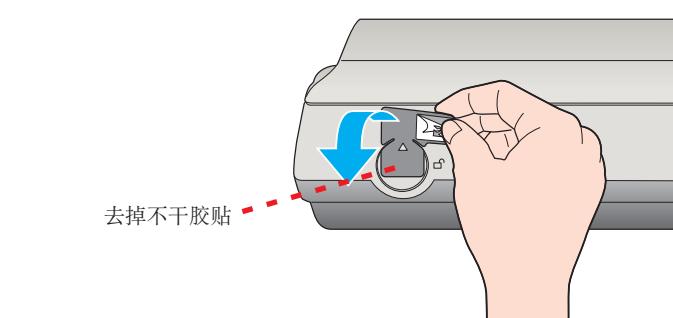
### LaserSoft SilverFast

安装 LaserSoft SilverFast, 按照程序中的指导进行操作。要连接扫描仪, 按照“连接扫描仪”中的指导。然后重启您的系统以完全激活扫描仪和软件。

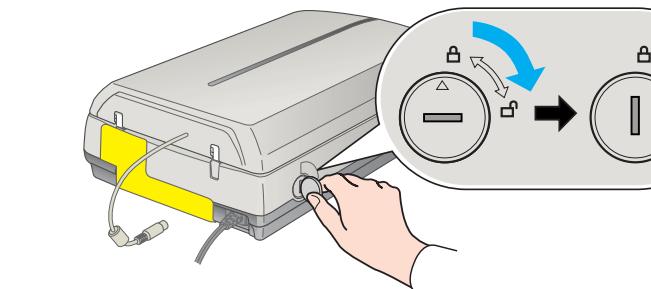
### 3 连接扫描仪

安装您的软件之后, 就可以连接了。

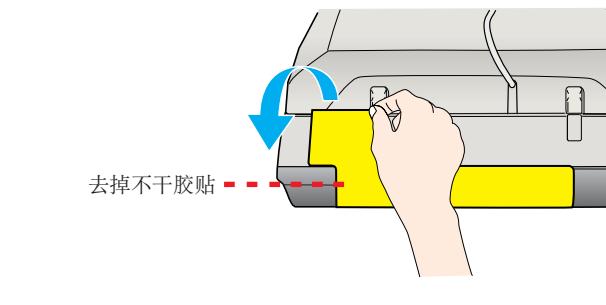
1 去除运输锁上的不干胶贴。



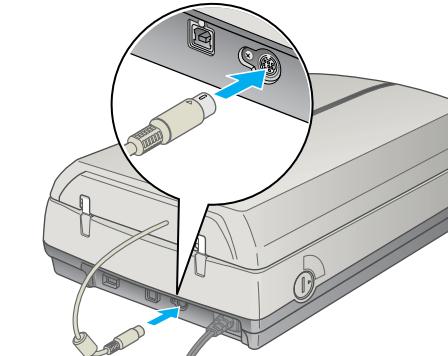
2 使用一个硬币顺时针方向转动 1/4 周, 可解锁扫描头。



3 去掉扫描仪后部的不干胶贴。



4 连接文稿盖电缆到扫描仪。确保凹槽和连接器的箭头向上。

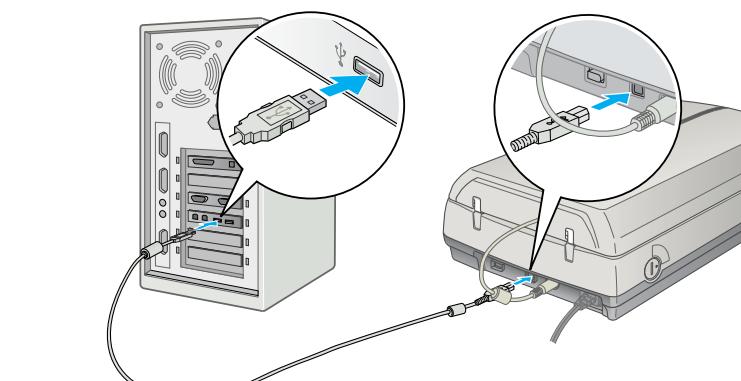


5 连接扫描仪的高速 USB 电缆或带有 6 针 -6 针的 IEEE 1394 (FireWire) 选件电缆。不要同时连接两种电缆。

注意:  
接口电缆连接器只对应一个正确端口。在把连接器插入相应的端口之前, 确保连接器位于对应的端口处。

如果您正在使用 USB

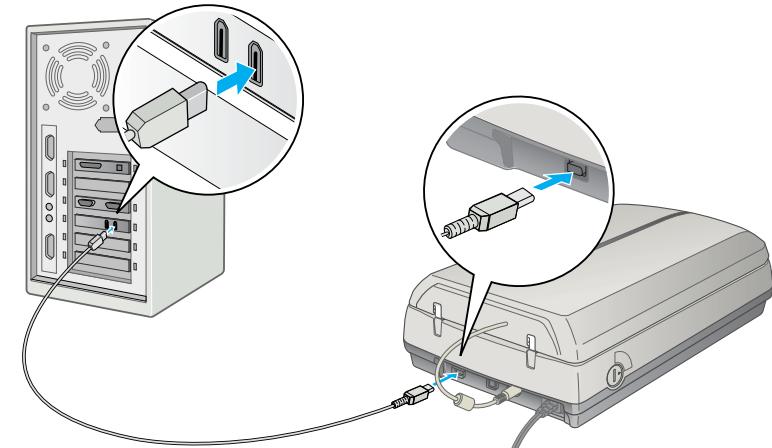
把高速 USB 电缆的方形一端插入扫描仪的 USB2.0 端口。然后将扁平端插入计算机或集线器上的任何可用 USB 端口。



注意:  
如果您使用非 EPSON 提供的 USB 电缆或使用一个以上的集线器连接扫描仪时, 扫描仪可能会无法正常工作。

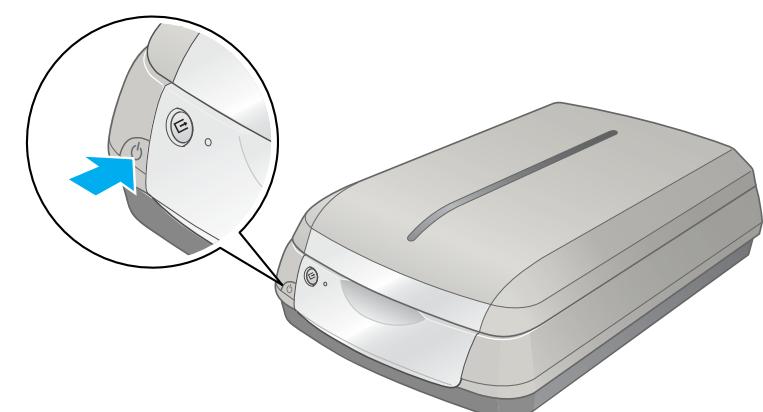
如果正在使用带有 6 针 -6 针的 IEEE 1394 (FireWire) 电缆

IEEE 1394 电缆 (选件) 的一端插入扫描仪的 IEEE 1394 端口。然后把另一端插入计算机的 IEEE 1394 (FireWire, iLink) 端口。



7 把扫描仪电源线插到电源插座中。

确保文稿盖关闭, 然后按下扫描仪前面的 ⏪ 电源按键, 打开扫描仪电源。



扫描仪打开并且指示灯呈绿色闪烁。当扫描仪就绪时, 指示灯会停止闪烁并呈绿色。

## 扫描仪基本步骤

要扫描照片, 打开文稿盖并将照片面向下放在文稿台上。使照片右上角对齐扫描仪右上角的标尺。

然后合上扫描仪盖子。  
注意不要让盖子夹住手指



您可以通过按下 ⏪ 启动按键使用 EPSON Creativity Suite 扫描, 或者可以使用 EPSON Scan。如果您在扫描中遇到任何问题, 请参考电子的扫描仪手册“用户指南”。

继续背面 →



## 使用 EPSON Scan 扫描

请按下列步骤启动 EPSON Scan。

对于 Windows 用户：

- 双击桌面上的 EPSON Scan 图标。

• 单击开始，指向所有程序（Windows XP）或程序（Windows Me, 98 SE 或 2000），指向 EPSON Scan，然后选择 EPSON Scan。

对于 Mac OS X 用户：

- 单击应用程序文件夹中的 EPSON Scan 图标。

EPSON Scan 有三个扫描模式：

- 全自动模式可以自动控制扫描设置。
- 家庭模式可以扫描胶片并且控制更多的扫描设置，包括 Digital ICE™。
- 专业模式可以完全地控制所有扫描设置。

## 修复和增强照片

您可以使用 Digital ICE 和色彩翻新，自动修复褪色，有划痕，弄脏，有折痕，或撕破的照片。Digital ICE 和色彩翻新用于照片。

1 启动 EPSON Scan 并关闭专业模式。



2 单击预览按钮。

您的照片出现在预览窗口中。

3 选择 Digital ICE™ 或色彩翻新复选框。

- 如果您的照片弄脏，有划痕，有折痕，或撕破，选择 Digital ICE。

- 如果您的照片褪色，选择色彩翻新。

4 在预览窗口中选择要扫描的图像。

5 单击扫描按钮。

## 扫描 35 毫米胶片

本节介绍如何扫描 35 毫米胶片。

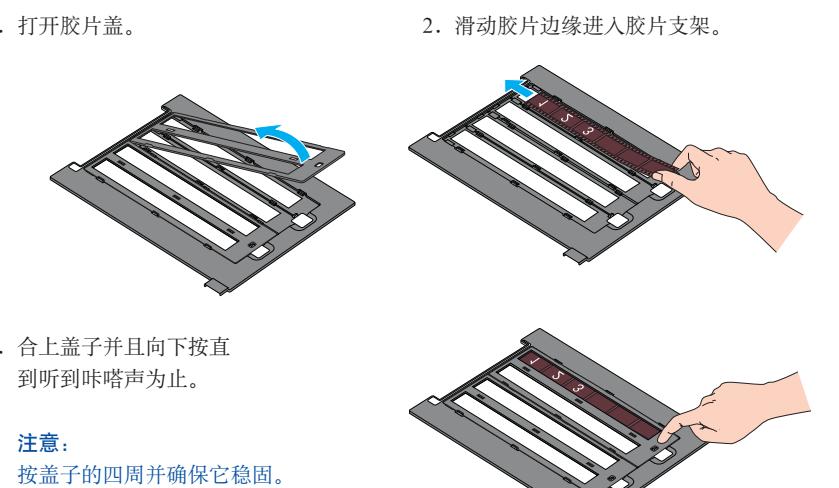
要扫描胶片，您需要从盖子上取下反射文稿垫并将胶片插入胶片支架中。

1 确保运输锁解锁并且文稿盖电缆连接到扫描仪上。如果您需要连接电缆，首先关闭扫描仪电源。在连接电缆后再重新打开扫描仪电源。

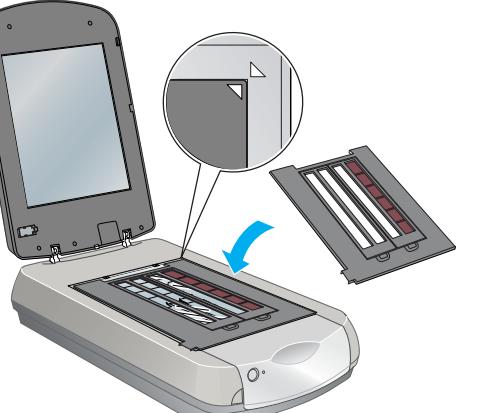


2 轻轻的打开文稿盖。向上滑动反射文稿垫，并且将它从文稿盖中取出。

3 打开 35 毫米胶片支架的盖子，如下所示将胶片滑入支架中。然后合上盖子并按下盖子。确保所有盖子锁定到位。

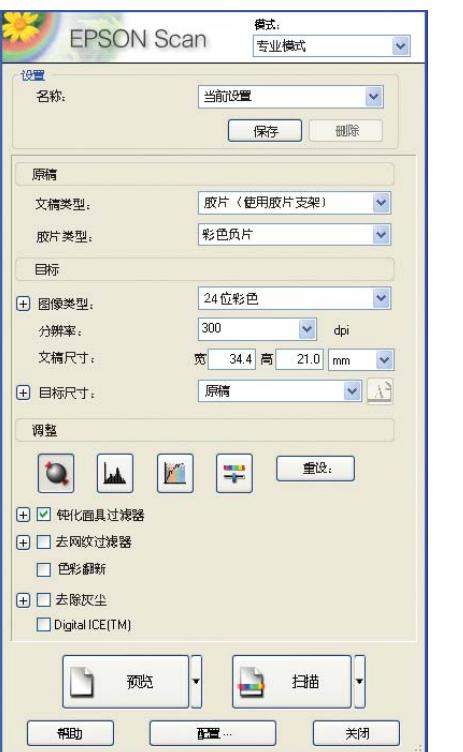


4 按下将胶片支架放在文稿台上。确保支架上的白色三角形与扫描仪右上角的三角对齐。



5 轻轻合上文稿盖并且小心不要让文稿盖夹住手指。

6 启动 EPSON Scan 并关闭专业模式。选择胶片（带有胶片支架）作为文稿类型。



7 单击预览按钮。

您的照片出现在预览窗口中。

8 请从下面选择一项：

- 如果您的胶片弄脏或有划痕，选择 Digital ICE。
- 如果您正扫描黑白负片或柯达彩色胶片，选择去除灰尘代替 Digital ICE。
- 如果照片褪色，选择色彩翻新。如果预览窗口不显示，此选项变灰。

9 在预览窗口中选择要扫描的图像。

10 单击扫描按钮。

### 注意：

当您使用 Digital ICE 扫描胶片时，您可能听到扫描仪发出咔嗒的声音。这是正常的。

使用胶片支架和胶片区域导轨可以扫描 35 毫米幻灯片，中等格式胶片，4 × 5 英寸胶片和其他尺寸的胶片。详细信息，参见用户指南。

## 使用启动按键进行扫描

按下扫描仪上的 ⌂ 启动按键。



### Windows XP 用户注意事项：

当您首次按下 ⌂ 启动按键时，您可能会看见一条信息。选择 EPSON Creativity Suite，单击对于该操作总使用该程序，然后单击确定。

在计算机上打开 EPSON File Manager。



关于 EPSON File Manager 详细信息，参见用户指南。

## 问题

首先，请检查扫描仪上的指示灯。

闪烁呈绿色 正在预热或正在扫描。

绿色 就绪，并准备扫描。

闪烁呈红色 确保运输锁已解锁。

尝试重新启动您的计算机并关闭扫描仪，然后重新打开扫描仪。

如果红色指示灯仍在闪烁，请与爱普生维修中心联系。

灭 请确认扫描仪是否正确连接到计算机上，且电源是否插上。

如果出现下面列出的问题请尝试这些方法。

**在屏幕上出现新硬件向导。** 单击取消并按照前面页“安装软件”中的步骤操作。在安装软件之前断开扫描仪。

**当扫描仪插入电源时发出磨擦声。** 确保运输锁解锁。

**当看到关于在 Windows XP 中高速 USB 设备的信息。** 单击信息右上角的 x 关闭它。尽管不在最高速度，您的扫描仪将正常工作。

**当想扫描时出现错误信息，或扫描仪不扫描。** 确保扫描仪连接到了计算机上，插入电源，并且打开了电源开关。

确保所有运输锁都已解锁。

使用下列方法获得更多信息：

- 双击桌面上的 PERF4990P 用户指南图标。(如果没有安装用户指南，在 CD 或 DVD 光驱中插入扫描仪软件 CD 光盘。从自定义安装屏幕，选择用户指南然后单击安装。) 必须有 Microsoft® Internet Explorer 或 Netscape® Navigator (version 5.0 或更新) 来阅读用户指南。
- 关于 EPSON Scan 的用户帮助：当您使用这些程序时，请单击屏幕上出现的帮助按钮或问号。

## 安全指导

请阅读所有指导，并保存它们，以备将来参考。请遵循扫描仪上所标注的所有警告和指导。

将扫描仪放在离计算机足够近的地方，以便接口电缆能轻松地连接。不要把扫描仪放置或储存在户外，靠近过多灰尘，水，热源，或处在震动，高温或潮湿，阳光直射，强光源，或温度、湿度剧烈变化的地方。请勿用湿手使用扫描仪。

当使用电缆连接此产品到计算机或其他设备时，确保连接器插入正确的端口。每个连接器仅对应一个端口。将连接器插入错误的端口可能损坏由电缆连接的两个设备。

将扫描仪放置在靠近壁式插座的地方，使电源线容易拔下。

电源线应该放置在避免磨损、切割、磨损、卷曲和扭结的地方。

请勿在电源线上放置物体，且不允许踩踏或碾过电源线。特别要注意输入和输出端的电线保持笔直。

请仅使用扫描仪标签上标明的电源类型。

避免与复印机或空调系统这些经常开关的设备使用同一回路中的插座。

如果使用附加的电源线，确保插入该附加电源线的设备的总安培数不要超过该电源线的额定安培数。另外，确保插入电源插座中所有设备的总安培数不要超过插座的额定安培数。不要在电源插座上放置过多负载。

除非按照该扫描仪指南中的特别说明进行操作外，请勿独自拆卸、修改，或尝试维修电源线、扫描仪和选件。

请勿将物体插入扫描仪的任何开口中，因为它们可能会触碰危险电压点或短路部件。小心电击危害。

在扫描仪的后部为电缆留出空间，在上方也留出空间，以便能完全将集成 TPU 打开。

在遇到下列情况时，请拔下扫描仪电源，并与爱普生授权维修中心联系；电源线或插头损坏；液体进入扫描仪；扫描仪摔落或外壳损坏；扫描仪无法正常操作或在性能上表现出明显变化。（不要调整操作指南中未提及的控制）。

如果您打算长时期不使用该扫描仪，一定要从电源插座上拔下电源线。

版权所有 翻版必究

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this Epson scanner. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other scanners. Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation. Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation. EPSON is a registered trademark of Seiko Epson Corporation. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc. Digital ICE is a trademark of the Eastman Kodak Company.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks. Copyright © 2004 by Seiko Epson Corporation

本产品如有更改，恕不另行通知。本资料仅供参考。除中国现行法律法规规定，爱普生（中国）有限公司不承担任何由于使用本资料而造成的直接或间接损失的责任。爱普生（中国）有限公司保留最终解释权。